

# ～て／～で (理由・自然な因果)

「～て／～で」(自然因果・感情・能力の理由) — ① 文型と例句

N4

姓名： 日期：

**STEP 1・先讀懂文型**：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

## 動詞 て形 / い形容詞 て形 / な形容詞・名詞+で → (感情・状態・能力句)

「～て／～で」表達\*\*自然因果關係\*\*、比「～から」「～ので」更口語柔和。

**\*\*接續\*\***：

- ① **\*\*動詞\*\*** → て形：「\*\*雨が降って\*\*、出かけられない」(下雨、出不了門)。
- ② **\*\*い形容詞\*\*** → 「い→くて」：「\*\*忙しくて\*\*、休めない」(忙到沒法休息)。
- ③ **\*\*な形容詞\*\*** → \*\*で\*\*：「\*\*にぎやかで\*\*、寝られない」(吵到睡不好)。
- ④ **\*\*名詞\*\*** → \*\*で\*\*：「\*\*風邪で\*\*、休みました」(因感冒請假)。

**\*\*後面句子的限制\*\*** (N4 必考)：只能接以下三類。

- ① **\*\*感情\*\***：嬉しい／悲しい／寂しい／怖い／恥ずかしい。「合格できて、\*\*うれしい\*\*」「友達がなくて、\*\*寂しい\*\*」。
- ② **\*\*能力／可能否定\*\***：できる／できない／わかる／わからない／～られる／～られない。「忙しくて、\*\*休めない\*\*」「うるさくて、\*\*寝られない\*\*」。
- ③ **\*\*状態／自然反應\*\***：「お腹が空いて、\*\*力が出ない\*\*」「疲れて、\*\*眠くなった\*\*」。

**\*\*X 後面不能接「命令／請求／意志」\*\***：

- ・×「忙しくて、図書館に行き\*\*なさい\*\*」(命令)
  - ・×「忙しくて、早く帰り\*\*ましょう\*\*」(意志)
  - ・×「忙しくて、手伝って\*\*ください\*\*」(請求)
- 這些情境必須改用「\*\*～から\*\*」或「\*\*～ので\*\*」。

**\*\*「～て／で」 vs 「～から」 vs 「～ので」\*\***：

- ・\*\*～て／で\*\*：柔和自然、後面\*\*只能感情・能力・状態\*\*。
- ・\*\*～から\*\*：主觀理由、後面\*\*什麼都行\*\* (命令・請求・意志 OK)。
- ・\*\*～ので\*\*：客觀理由、較禮貌、後面什麼都行 (柔和版)。

**\*\*比較\*\***：「忙しい\*\*から\*\*、手伝って」(請求、必須「から」) / 「忙し\*\*くて\*\*、手伝えない」(自我狀態、「て」OK)。

### 例句 (9 句)

夕立が降って、出かけられない。(ゆーだちがふって、でかけられない。) 午後雷陣雨、出不了門。

忙しくて、休めない。(いそがしくて、やすめない。) 忙到沒法休息。

夜市はにぎやかで、よく寝られない。(よいちはにぎやかで、よくねられない。) 夜市吵到睡不好。

風邪で、JLPT を欠席しました。(かぜで、ジェイエルピーティーをけっせきしました。) 因感冒缺考 JLPT。

JLPT に合格できて、うれしいです。(ジェイエルピーティーにこうかくできて、うれしいです。) JLPT 考過好開心。

お腹が空いて、力が出ない。魯肉飯食べたい。(おなかがすいて、ちからがでない。ルーローファンたべたい。) 餓到沒力、想吃滷肉飯。

疲れて、眠くなった。(つかれて、ねむくなった。) 累到想睡。

---

(柴犬) うるさくて、勉強できない。(うるさくて、べんぎょう できない。) (柴犬一直叫) 吵到没法讀書。

---

台風で、高鐵が止まった。(たいふうで、こうてつがとまった。) 因颱風高鐵停了。

---

# ～て/～で (理由・自然な因果)

「～て/～で」(自然因果・感情・能力の理由) — ② 練習

N4

姓名： 日期：

**STEP 2・自己寫寫看**：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

動詞 て形 / い形容詞 て形 / な形容詞・名詞+で → (感情・狀態・能力句)

1 提示：夕立・出かけられない (ゆうだち)

2 提示：忙しい・休めない (いそがしい)

3 提示：夜市・寝られない (よいち)

4 提示：風邪・JLPT (かぜ)

5 提示：JLPT 合格・うれしい (ごうかく)

6 提示：お腹空く・魯肉飯 (ルーローファン)

7 提示：疲れる・眠い (つかれる)

8 提示：うるさい・勉強 (うるさい)

9 提示：台風・高鐵 (たいふう)

10 提示：頭痛い・集中できない (あたま)

11 提示：暑い・眠れない (あつい)

---

12 提示：寒い・震える (ふるえる)

---

13 提示：悲しい・泣く (かなしい)

---

14 提示：心配・眠れない (しんぱい)

---

15 提示：病気・休む (びょうき)

---

16 提示：(震) 後ろに命令・意志 NG (なし)

---

17 提示：(震) 「て」 vs 「から」 (から)

---

18 提示：(震) な形容詞・名詞は「で」 (で)

---

19 提示：(自由) 感謝 (かんしゃ)

---

20 提示：(自由) 失敗の感情 (しっぱい)

---

21 提示：(自由) 天気 (てんき)

---

22 提示：電車・止まる (でんしゃ)

---

23 提示：難しい・わからない (むずかしい)

---

# ～て/～で (理由・自然な因果)

「～て/～で」(自然因果・感情・能力の理由) — ③ 解答

N4

姓名： 日期：

**STEP 3・対答案**：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

**1** 提示：夕立・出かけられない (ゆうだち)

**夕立が降って、出かけられない。** (ゆうだちがふって、でかけられない。)

ゆうだちがふって、でかけられない。

雷陣雨出不了。

**2** 提示：忙しい・休めない (いそがしい)

**忙しくて、休めない。** (いそがしくて、やすめない。)

いそがしくて、やすめない。

忙到没法休。

**3** 提示：夜市・寝られない (よいち)

**夜市はにぎやかで、よく寝られない。** (よいちはにぎやかで、よくねられない。)

よいちはにぎやかで、よくねられない。

夜市吵睡不好。

**4** 提示：風邪・JLPT (かぜ)

**風邪で、JLPT を欠席しました。** (かぜで、ジェイエルピーティーをけっせきしました。)

かぜで、ジェイエルピーティーをけっせきしました。

感冒缺 JLPT。

**5** 提示：JLPT 合格・うれしい (ごうかく)

**JLPT に合格できて、うれしいです。** (ジェイエルピーティーにごうかくできて、うれしいです。)

ジェイエルピーティーにごうかくできて、うれしいです。

JLPT 考過開心。

**6** 提示：お腹空く・魯肉飯 (ルーローファン)

**お腹が空いて、力が出ない。魯肉飯食べたい。** (おなかがすいて、ちからがでない。ルーローファンたべたい。)

おなかがすいて、ちからがでない。ルーローファンたべたい。

餓没力、想吃滷肉飯。

**7** 提示：疲れる・眠い (つかれる)

**疲れて、眠くなった。** (つかれて、ねむくなった。)

つかれて、ねむくなった。

累想睡。

8 提示：うるさい・勉強（うるさい）

**うるさくて、勉強できない。**（うるさくて、べんきょう できない。）

うるさくて、べんきょう できない。  
吵讀不下。

9 提示：台風・高鐵（たいふう）

**台風で、高鐵が止まった。**（たいふうで、こうてつが とまった。）

たいふうで、こうてつが とまった。  
颱風高鐵停。

10 提示：頭痛い・集中できない（あたま）

**頭が痛くて、集中できない。**（あたまが いたくて、しゅうちゅう できない。）

あたまが いたくて、しゅうちゅう できない。  
頭痛沒法專心。

11 提示：暑い・眠れない（あつい）

**暑くて、眠れない。**

あつくて、ねむれない。  
あつくて、ねむれない。  
太熱睡不著。

12 提示：寒い・震える（ふるえる）

**寒くて、震えています。**（さむくて、ふるえています。）

さむくて、ふるえています。  
冷到發抖。

13 提示：悲しい・泣く（かなしい）

**悲しくて、泣いてしまった。**（かなしくて、ないてしまった。）

かなしくて、ないてしまった。  
難過哭了。

14 提示：心配・眠れない（しんぱい）

**心配で、眠れなかった。**

しんぱいで、ねむれなかった。  
擔心睡不著。

15 提示：病気・休む（びょうき）

**病気で、しばらく休みました。**（びょうきで、しばらく やすみました。）

びょうきで、しばらく やすみました。  
因病休一陣。

16 提示：(震) 後ろに命令・意志 NG (なし)

(×) 忙しくて、手伝って / (○) 忙しい\*\*<sup>なし</sup>から\*\*、手伝って

なし

依頼・命令用「から/ので」。

17 提示：(震) 「て」 vs 「から」 (から)

(自然・感情) て/で / (依頼・命令) から/ので (から)

から

看後面是感情還是命令。

18 提示：(震) な形容詞・名詞は「で」 (で)

(×) にぎやか\*\*て\*\* / (○) にぎやか\*\*で\*\*

で

な形容詞・名詞用「で」。

19 提示：(自由) 感謝 (かんしゃ)

参考解答

皆さんが応援してくれて、本当にうれしいです。(みなさんが おうえん してくれて、ほんとうに うれしいです。)

みなさんが おうえん してくれて、ほんとうに うれしいです。

謝謝大家支持、真開心。

20 提示：(自由) 失敗の感情 (しっばい)

参考解答

試験に落ちて、悲しかった。(しけんにおちて、かなしかった。)

しけんにおちて、かなしかった。

考砸了難過。

21 提示：(自由) 天気 (てんぎ)

参考解答

今日は晴れて、気持ちがいい。(きょうは はれて、きもちが いい。)

きょうは はれて、きもちが いい。

今天晴心情好。

22 提示：電車・止まる (でんしゃ)

電車が止まって、遅刻した。(でんしゃがとまって、ちこくした。)

でんしゃがとまって、ちこくした。

電車停遲到。

23 提示：難しい・わからない (むずかしい)

問題が難しく、わからない。(もんだいが むずかしくて、わからない。)

もんだいが むずかしくて、わからない。

題難不會。